

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Drukker: B. L. Bogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10
Prijzen der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0,50

Wie zijn „volwassen“?

We hebben in ons blad van 16 Jan. enkele woorden gewijd aan de film, naar aanleiding van de door de „Commissie bioscoopkeur 1936 Curaçao“ verschenen cijfers.

Zoals we hebben kunnen zien, keurt deze commissie o.a. ook op geschiktheid boven of beneden 16 jaar, m.a.w. voor volwassenen.

Dr. Jos Creighton heeft indertijd in de Maasbode eens wat meer klaarheid gebracht in de ware betekenis van deze veelgebruikte term; bij film en boeken-keuring, bij raadgevingen op moreel en opvoedkundig gebied wordt de grens heel vaak getrokken tussen „volwassen“ en „niet-volwassenen“.

Mathematische en morele maatstaven.

Dat openbare verordeningen met het verschil tussen volwassenen en niet-volwassenen veelal bloot en zuiver bedoelen een leeftijdsgrans, uitdrukbaar naar mathematische trant in cijfers, — dat ook zelfs het wetboek der Moederkerk van tevoren vastlegt wat Zij met de term „kind“, „volwassenen“ etc. bedoelt (canon 88), en wel in een mengsel van rein-mathematische en physiologische, geen morele termen; — dit alles mag ons niet op een dwaalspoor leiden. Wetten gelden voor allen gelijkelijk en kunnen, in de exacte betekenis van hun bewoording, niet in individuele bijzonderheden af-dalen.

Bovendien gaat het in de wetten niet steeds over morele volgroeiheid en moreel weerstandsvermogen, maar niet zelden over fysieke of intellectuele rijpheid; — welke heel goed met roetheid of onrijpheid samenvallen kan.

Wát wij goed moeten inzien is dit: dat waar voor de lezing van een boek b.v. de eis gesteld wordt, dat de lezer „volwassen“ zij er, uit den aard der zaak en direct, van niets anders sprake zijn kan dan van morele volwassenheid.

Het is denkbaar, dat een knaap van zestien jaren daarover beschikt en, omgekeerd, lijdt het geen twijfel, dat menig bejaard man beter deed zich te bepalen tot kinderlectuur; omdat hij tegen grotemensen-kost werkelijk moreel niet op-gewassen is.

Er zouden heel wat voorbeelden aan te geven zijn van morele bloedarmoede: de grote en algemene oorzaak ervan is de zonde, die ongeduld kweekt, afstomping voor de trekkende schoonheid van het goede, hang ten kwade.

Volgroeiheid zijn.

Het woord „volwassen“ betekent in zichzelf niets anders dan vol-groeiheid zijn, rijp, gekomen tot volle ontvouwing van krachten en het volledige gebruik van vermogens. Dat de volgroeiheid des lichaams niet noodzakelijk met rijpheid des geestes samenvalt, weten wij maar al te goed. Lichamelijk-volgroeiheid-zijn moge, tot op zekere hoogte, voorwaarde zijn voor geestelijke rijpheid; het wordt er niet noodzakelijk door begeleid. Er is, helaas, maar al te veel grond voor de onderscheiding tussen adultes d'age et de raison.

Een dergelijke verhouding ook heerst er tussen verstandelijke en zedelijke volwassenheid. En dan bedoelen wij niet „verstandelijk“ niet alleen het gebied van het ontledende, abstracte denken, maar alles, waarin zich openbaart het leven en de suprematie van de geest, van de onstoffelijke redelijke ziel: het gebied van schoonheid en wetenschap, van den-

ken en fijn-voelen, van kennis, smaak en cultuur.

Ook hier geldt, dat geestelijke rijpheid en volwassenheid voorwaarde is voor de morele; ja, ik ben zelfs „humanist“ genoeg om aan te nemen, dat de cultuur des geestes rechtstreeks leidt naar zedelijke cultuur: en dat een beschaving, die niet uitmondt in deugd, hier of daar zichzelf moet verloochenen. Maar als zodanig moeten wij de geestelijke en morele orde toch met zorg uiteenhouden!

Een al te subtiel onderscheid? En voor „de praktijk“ niet bruikbaar? Het heeft zijn mening over het onderscheid tussen beide gebieden met alle gewenste duidelijkheid uitgesproken in zijn spreekwoord: hoe groter geest hoe groter beest!

En al zal men zich met dit oordeel in zijn algemeenheid moeilijk kunnen verenigen, erkend moet worden, dat men moeilijk met meer elementaire klaarheid en kracht tot uiting kan brengen, dat geestelijke en zedelijke volwaardigheid niet noodzakelijk samengaan!

Moreel welvaren.

„Volwassenen“ in morele zin zijn dus de geestelijk gezonden: mensen die een open oog hebben voor het onderscheid tussen goed en kwaad. Die, hartelijk en spontaan, het kwade verachten en het goede liefhebben.

Mensen, mtt het hart vol eerlijkheid, reinheid, rechtvaardigheid: wier zedelijk oordeel prompt en helder is; wier weerstandvermogen sterk is en veerkrachtig. Het voornaamste is het klare en eerlijke oordeel. Dat iemand een zwakheid be-gaat is zeer jammer ongetwijfeld, maar zolang hij zijn zwakheid niet tracht om te liegen tot iets goeds; zolang hij zichzelf veroordeelt en het enige doet wat logisch is: opstaan en opnieuw beginnen, hoeven wij over zijn morele gezondheid ons geen zorgen te maken.

Praktische consequenties.

Wanneer dus een boek of film wordt aanbevolen voor „volwassenen“ dan is daaronder op de eerste plaats te verstaan: de moreel-volwassenen, de zedelijk rijpen en gezonden. Wie deze gezondheid mist of verloren heeft, ook al is hij oud en grijs, die zoeke haar eerst te herwinnen vóórdat hij zich waagt aan grote-mensenkost. Wat verkeerd is-in-zich, is voor niemand goed; maar voor hem kan ook het goede gevaarlijk zijn!

En omgekeerd: natuurlijk zijn er stoffen en onderwerpen, waarvan een kind, hoe helder en sterk het zedelijk ook zou zijn, geen kennis dient te nemen; natuurlijk zijn er onderwerpen, die men niet eens begrijpen of verwerken kan zonder een zekere graad van intellectuele rijpheid; het zij verre van ons dergelijke onderwerpen en stoffen aan lichamelijk of geestelijk onvolwassenen zonder meer aan te bevelen. Een zekere band ligt er inderdaad wel tussen de drie behandelde soorten van rijpheid, en reeds het forceren van de natuurlijke rijpheids-grenzen is moreel niet onbedenkkelijk.

Maar juist omdat er gelijkenis en verband bestaat tussen de drie soorten volgroeiheid, lichamelijke, geestelijke en zedelijke, moet men met des te groter zorg de drie uiteenhouden. En steeds bedenken, dat de morele gezondheid ten slotte te beschouwen is als laatste en hoogste maatstaf. Niet over het aantal jaren gaat het ten slotte, zelfs niet over geestelijke ontwikkeling: maar over zedelijk gezond-zijn.

De procureur-generaal schraapte op vermakelijke wijze zijn keel...

„Mr. Edward Sadler, u was op den 25 sten Mei eerste stuurman op het schip Victoria...”

De blonde, gebaarde man begon zijn geschiedenis te vertellen, de oude geschiedenis over het schip met zijn lading koffie en hout; over zijn goede vaart voorbij de Gran Caymanos; de windstilte, die hen overviel op de Cu-baase kust op die en op die breedte; de over overal een zwarte schoener, die zich een Mexicaans kaper noemde. Ik zag alles voor me.

„De beschuldigde kwam langszij in een boot met zeventien Spanjaarden”, zei hij met heldere en eentonige stem, terwijl hij mij recht in het gelaat zag.

Ik riep tegen de oude rechter: „Edel-achtbare... Ik protesteer. Dit is mein-ee... Ik was die man niet. Het was Nichols, een Nieuw-Schotlander.”

„Beschuldigde, zwijg!” brulde Mr. baron Garrow, met hoogrood gelaat.

De oude lord Stowell sidderde: „Eer-biedig de gang van het proces...”

„Moet ik mijn leven horen wegzweren zonder tegenspraak?” vroeg ik.

Rillerig wikkelde hij zich wat meer in



Het Vorstelijk Bruidspaar in de hal van het Haagse stadhuis na de voltrekking van het burgerlijk huwelijk.

De viering van het eeuwfeest van S. E. L. MADURO & Sons.

Zoals de Hr. H. Cohen Henriquez in zijn toespraak bij de receptie opmerkte, is het feest der Maduro's met grote geestdrift op Curaçao gevierd.

Er is wel eens van een directie van een andere firma alhier gesproken van een „ongekroonde koning op Curaçao”. Of het ook ooit van de Maduro's is gezegd, geloven we niet, maar zeker is het, dat het feest dezer firma op vorstelijke wijze is gevierd.

Dit bleek uit de wijze waarop de firma de employé's heeft getraceerd, die Zaterdagmiddag aan de jubilerende firma een geschenk hebben aangeboden in de portretten van de stichter en eerste twee vennoten.

Ook de schoolkinderen zijn door de firma getraceerd; de arme zieken in het hospitaal ontvingen een milde gift en verder de zieken van Zaquitto en Groot-Kwartier. Verder de verschillende godsdienstige, liefdadige en magonieke instellingen zijn derdacht; o.a. ontving het Madurofonds een som van f 1000.— waardoor weer jaarlijks grote uitkeringen door dit fonds aan de armen kunnen gegeven worden.

Zeer sympathiek was de geste der firma om aan de honderdjarige Valenian

een bewoner van Wishi, een gift van f 100.— te geven.

Zaterdag-avond.

De muzikale rondwandeling trok heel wat bezoekers naar Pietermaai, waar het dan ook tegen 9 uur zwart stond van mensen om het huis van Mevr. de Wed. S. E. L. Maduro, die hier het mid-delpunt der jubilerende familie vormde.

Daar bood de president van de feest-commissie, de Hr. J. M. J. Ellis aan de jubilerende firma de felicitaties aan in de volgende woorden:

Rede van de Hr. Ellis.

Jubilerende Firmanten, Dames en Heren

Als leider van een der oudste alhier gevestigde firma's, zijn mij de eer en het voorrecht te beurt gevallen tot voorzitter te worden gekozen der commissie ter viering van het honderdjarig bestaan van de firma S. E. L. Maduro & Sons.

Dit voorzitterschap heb ik zeer gaarne aanvaard. Ik ben immers dikwijls in de gelegenheid geweest de firma S. E. L. Maduro en Sons niet alleen van nabij te leren kennen, doch hierdoor haar ook te

leren waarderen en hoogachten.

Jubilairissen, hulde zal U straks worden gebracht door de Hr. Elias Moreno Brandao. Alvorens echter hem het woord te verlenen, wens ik U ook namens allen hier aanwezig van harte geluk met het eeuwfeest uwer firma. Zij kan ongetwijfeld met buitengewone voldoening terug-zien op de afgelegde weg. Dat zij ook in de toekomst moge blijven groeien en bloeien is de oprechte wens van ons allen.

Na hem kwam aan het woord de feestredenaar van deze avond.

De Rede van de Hr. Moreno Brandao.

was in keurig Spaans een uiteenzetting van de lotgevallen van de jubilerende firma, welke we reeds in ons blad van Zaterdag hebben weergegeven. We willen hier niet in herhalingen vervallen. Met de beste wensen sloot de Hr. Moreno Brandao zijn gloedvolle rede.

Rede van den Hr. Maduro.

Mijne Heren: Overstelt door aandoe-ningen, welke ik niet onder onder woorden vermag te brengen roep ik U, Heren, leden van de Commissie, en allen, die zich op deze avond verzameld hebben om van Uw sympathie te doen blijken nu onze firma haar honderdste verjaardag viert, een hartelijk welkom toe.

Ik zeg U dank voor Uw gevoels te onzen opzichte; ik zeg U dank voor de keurige en sprekende wijze waarop U Uw medeleven met ons hebt betoond; ik zeg U ook dank voor de gloedvolle woorden zo pas tot mij gericht bij monde van de Heren Ellis en Brandao, die ik naar waarde zal weten te schatten.

Ik zeg U dank niet alleen in eigen, maar ook in naam van mijne medeven-noten, zo hier tegenwoordig als afwezig door dwingende omstandigheden, en ook namens alle nakomelingen van hem die nu honderd jaar terug de eerste steen heeft gelegd van onze firma, mijn grootvader, de Heer S. E. L. Maduro...

Welkom zijt gij allen mij hier onder het dak van mijn vader.

De Heer Elias S. L. Maduro, de oudste zoon van hem, wiens gedachtenis wij heden eren, die samen met mijn diep betreunde Oom, de voetsporen van de stichter volgende, de werkingsfeer van onze firma zodanig wisten te verruimen en op rechte grondslag te vestigen, dat, toen ook zij de moede ogen sloten, ons jongeren niets meer overbleef dan het pad door hen gebaad te volgen om naar het einddoel te geraken.

Deze dag betekent een rustpunt in de geschiedenis onzer firma, en wij laten onze blik teruggaan langs de afgelegde weg, het heden en het verleden. Langs die hele weg zien wij een ononderbroken strijd, een onverslaagd streven, naar één doel, „Vooruitgang”.

Maar wij zien meer, wij zien hoe wij steeds op de sympathie en medeleven van een ieder, uit alle lagen der Maatschappij kunnen rekenen, en dat geeft ons kracht om voort te gaan op de eens ingeslagen weg.

Mijne Heren, alvorens ik uitnodig U met mij te verenigen in een heildrank op onze firma, voel ik mij gedrongen U allen de verzekering te geven, dat deze, mijne woorden, geen ijdele klanken zijn, maar dat Uwe betuiging op dit, ons eerste eeuwfeest onuitwisbaar gegrift zal blijven in onze harten en wat wij ons steeds één zullen blijven voelen met U

allen, en ons grootste streven zal zijn: CURAÇAO VOORUIT!

Vuurwerk.

De afvuuring van het pyrotechnische gedeelte kwam niet geheel tot zijn recht doordat een vonk terecht kwam in een kist met vuurwerk wat een geweldige ontploffing gaf. Het veroorzaakte een kleine paniek, waarbij de verkenner onder leiding van Luit. Diekmann goed werk deden voor de afzetting; de brandweer moest er nog even bij komen en toen de kist was uitgeploft, vond een ieder dat het toch wel mooi geweest was.

Op de avond speelde in de salon, Doy's Band en op het terras hadden de orkes-ten van St. Cecilia en Adilanti plaats genomen.

Ook gaf de Curaçaose sportvereniging in de voortuin een sport demonstratie welke zeer veel bijval vond.

De tocht naar het kerkhof.

Zondagmorgen half negen waren de firmanten en families naar het kerkhof gegaan en hadden daar een schat van levende bloemen neergelegd op de verschillende graven der overleden stichters en firmanten.

Om 9 uur kwam de bloemenhulde van de feestcommissie. De Voorzitter, de Hr. Ellis legde de eerste krans neer op het graf van de stichter; de andere leden de overige kransen op de graven der verdere vennoten.

De Heer M. Samuel de Sola sprak hier in een Spaanse rede de verdiensten uit van de overledenen.

Namens de familie sprak ook de heer S. A. L. Maduro nog een kort woord.

De K.L.M. had gezorgd voor de aanvoer van prachtige bouquets uit Caracas.

Muziek en K.L.M.-vlucht.

Rond tien uur stond het op het De Ruyt-terplein vol met mensen, die kwamen luisteren naar de muziekuivoering voor het kantoor van de firma, en misschien nog meer kwamen kijken naar de talrijke autoriteiten en particulieren die zich naar het kantoor begaven voor de plechtige receptie.

Onder deze receptie vloog het K.L.M.-vliegtuig strooiend boven de stad en er waren talrijke grage handen, die een uit-gestrooid biljet wilden bemachtigen, of misschien 't geluk hun gunstig was, dat zij het konden inwisselen voor een geld-prijs door de feestcommissie beschikbaar gesteld. Talrijke biljetten zijn in zee gevlogen. Of daaronder misschien juist de geldwaardige papieren zich bevonden, zullen we elders nog wel kunnen berichten.

De plechtige receptie.

Een der voornaamste momenten van deze feestdag was de plechtige receptie welke om 11 uur werd gehouden in het kantoor der firma.

Het ruime kantoor was vol met bloemstukken, maar nog voller met mensen. Van alle staat en stand, burgerlijke, geestelijke en militaire autoriteiten waren aanwezig en plaatsten tevens hun handtekening in het felicitatieregister. De portretten van stichter en eerste firmanten met verschillende bezienswaar-digheden uit de eerste tijden der firma waren tentoongesteld. Het meest trok de aandacht hef met zilver beslagen eerste kasboek der firma.

Tegen kwart over elf kwam Z. Exc. Gouverneur Wouters, vergezeld van echtgenote, dochter en adjudant Boutmy, die aan de ingang van het gebouw door firmanten en procuratiehouders werden ontvangen.

Het Kapersnest.

door Joseph Conrad.
(Nadruk verboden).

81)

Alleen bij het geval van de Victoria werden de wreedheden opgesomd, gepleegd door de beschuldigde, lords en gentlemen van de jury, een ware duivel in mensengedaante, zoals wij zullen be-wijzen met behulp van achtenswaardige getuigen...”

De man met pruik ging zitten en een dik, blozend man — de procureur-gene-raal — begon, voor ik goed en wel be-greep, wat er gaande was, af te roepen: „Edward Sadler”, en de naam ver-spreide zich als een lopend vuurtje door heel de zaal.

De procureur-generaal bond zijn toga achter zijn heupen in een bundeltje sa-men en in een klein bankje tegenover de jury verscheen een jonge, blonde man, met 'n rossige baard en blinkend cos-tuum.

Zenuwachtig maakte hij in verschil-lende richtingen een buiging en lachte zachtjes; daarna keek hij mij met nors gezicht aan.

De procureur-generaal schraapte op vermakelijke wijze zijn keel...

„Mr. Edward Sadler, u was op den 25 sten Mei eerste stuurman op het schip Victoria...”

De blonde, gebaarde man begon zijn geschiedenis te vertellen, de oude geschiedenis over het schip met zijn lading koffie en hout; over zijn goede vaart voorbij de Gran Caymanos; de windstilte, die hen overviel op de Cu-baase kust op die en op die breedte; de over overal een zwarte schoener, die zich een Mexicaans kaper noemde. Ik zag alles voor me.

„De beschuldigde kwam langszij in een boot met zeventien Spanjaarden”, zei hij met heldere en eentonige stem, terwijl hij mij recht in het gelaat zag.

Ik riep tegen de oude rechter: „Edel-achtbare... Ik protesteer. Dit is mein-ee... Ik was die man niet. Het was Nichols, een Nieuw-Schotlander.”

„Beschuldigde, zwijg!” brulde Mr. baron Garrow, met hoogrood gelaat.

De oude lord Stowell sidderde: „Eer-biedig de gang van het proces...”

„Moet ik mijn leven horen wegzweren zonder tegenspraak?” vroeg ik.

Rillerig wikkelde hij zich wat meer in

zijn toga.

„Dat verhoede God”, zeide hij; „maar uw beurt van spreken is nog niet ge-komen.”

„U zweert, dat de gevangene dezelfde is?”

De blonde man richtte op mij de blik van zijn scherpe, blauwe ogen.

„Om Godswil”, riep ik, „doe geen meined, u bent een fatsoenlijk mens.”

„Neen, zweren wil ik het niet,” zei hij langzaam, „ik denk dat hij het is. Maar toen had hij natuurlijk zijn gezicht zwart gemaakt... Toen ik hem aan het Theemsgerechthof zag, dacht ik het heel stellig; en met 't Spaans verslag daar nog bij, zie ik niet in, dat er nog plaats kan zijn voor twijfel.”

„Het Spaans verslag maakt deel uit van het complot,” zeide ik.

De procureur-generaal liet zijn stem horen.

„Ga verder, Mr. Sadler”, zei hij. „Laat ons de rest van het complot horen.”

Een der juryleden begon plotseling luid te lachen, maar kwam beschaamd, schielijk tot bedaren.

Sadler ging verder met de oude ge-schiedenis.

Ik zag alles voor me terwijl hij sprak;

alleen was nu de magere, gele Nichols, met zijn glimmend gezicht aan 't kauwen en zijn broek aan 't ophalen, in plaats van mijn Tomas met zijn dikke vloeken en verontwaardigde gebaren. En ook kwam voor de dag Nichol's wellustige doelloze wreedheid.”

„Hij had twee pistolen, die hij elk tweemaal afvuurde, terwijl wij op zijn bevel de lijzeilen hessen om met de schoe-nen gelijk te blijven. Tweemaal vuurde hij op de bemanning. — Een der getrof-fenen is later aan de wonden gestorven.

Later was er een ander schip, een Amerikaans, op de open zee zichtbaar geworden en de kapers waren daar toen jacht op gaan maken...”

Hij was aan het einde gekomen van zijn verklaring en lord Stowell maakte een beweging met een van zijn oude han-den. Het was alsof op zijn lessenaar een grijze hagedis verschoof, een weinig in mijn richting.

„Nu, gevangene”, zei hij.

Ik haalde diep adem.

Een minuut lang dacht ik, dat er ten slotte nog enigszins van eerlijk spel sprake was, daar ik een fatsoenlijk, blond, blauwogig man voor mij had. Hij keek mij scherp aan; ik keek scherp naar hem.

Ik zeide: „U had uw gezicht zwart ge-maakt en droeg geen baard.”

Een zachte haargroei was gedurende mijn gevangenschap mijn wangen komen bedekken. Ik wreef er met mijn hand langs en dacht, dat hij al begonnen was bloed af te tappen.

„Ge moet niet zeggen: „U”, zeide ik. — „Ik zweer dat ik het niet geweest ben. Sprak hij als ik?”

„Dat kan ik niet zeggen”, antwoordde Sadler, nu eens op de ene voet en dan op de andere rustend.

„Had hij ogen als ik en zo'n neus, zo'n mond?”

„Kan ik niet zeggen”, antwoordde hij weer. „Zijn gezicht was zwart gemaakt.”

„Sprak hij niet erg door de neus — op Nieuw-Schotlandse manier?”

Ja dat deed hij”, gaf Sadler langzaam toe.

„Maar dat kan iedereen doen als hij wil. Het is net zo gemakkelijk als...”

Naast mij fluisterde de cipier: „Snoer hem de mond; 't wordt tijd.”

Ik zeide: „Was het niet een veel ouder man? Zag hij er niet uit tussen de veer-tig en de vijftig?”

„Hoe ziet u er dan uit?” vroeg de stuurman.

„Ik ben vier en twintig”, antwoordde ik. „Ik kan het u bewijzen”.

„Nu, u lijkt veertig, of ouder”, ant-woordede hij onverschillig. „En hij ook.”

Zijn koele, onverschillige toon over-stelpte me als een slag van een geweldige golf; zo volkomen werd het mij duidelijk dat ik alle kentekenen van jeugd had afgelegd. Het was, of er iets werd toege-voegd aan de ontzaglijke massa water tussen mij en Seraphina; een groot, — groot aantal jaren.

Plotseling drong zich de overtuiging aan mij op, dat de hele zaak, het lange, moeizame verhoor, de verklaringen der getuigen, de schijn van eerlijk spel, ge-dreven werd in een geest van spotternij, als blote formaliteit; dat de rechter en de adjuncten hoegenaamd geen belang in het geding stelden. Het was een voor-af geveld vonnis.

Ik was als verdoofd. — De een na de ander kwam tegen mij getuigen. Ik ver-weerde mij zo goed ik kon, maar ik zag, dat ik niet vorderde.

wordt vervolgd.

(Verschenen in boekvorm bij de N.V. Het Nederlandse Boekhuis te Tilburg en verkrijgbaar in iedere boekhandel).

Hierna sprak de Heer S. M. L. Maduro het volgende welkomstwoord.

Rede S. M. L. Maduro.

Excellenties, Dames en Heren

Op deze zo voor mij en de firma heugelijke dag is het mij een grote eer een hartelijk welkom toe te roepen aan allen die dit eeuwfeest met hun tegenwoordigheid vereren.

Wij brengen onze diepste dank aan hen die het initiatief hebben genomen en aan het Bestuur om de naam der Prinsestraat te veranderen in de Madurostraat, en daardoor zulk een grote eer gegeven hebben aan onze grootvader en ouders. Onze diepste dank brengen we aan de leden der commissie die zich hebben ingespannen om deze dag te maken tot een algemene feestdag; onze dank aan de Vrienden van Aruba, die voor dit feest zijn overgekomen. Aan de employés ook die ons steeds trouw ter zijde stonden en steeds van hun werklust en verknochtheid hebben getuigd, onze beste dank, op deze heugelijke dag.

Wanneer wij een blik slaan in het verleden dan kunnen wij met een gerust hart en vol trots spreken van een heugelijke dag.

In 1834 werd deze zaak opgericht door mijn grootvader, aan wie later mijn onvergetelijke vader Mordy en mijn om Elias werden toegevoegd als firmanten. Hunne portretten prijken hier aan de wand. Het begin was klein, zoals blijkt uit het eerste dagboek; maar het bedrijf was reeds wijd uitgegroeid toen de stichter stierf; maar hij kon gerust het hoofd neerleggen toen hij de zaken in handen gaf van Elias en Mordy.

Ook zij hebben de firma vooruitgebracht en zich gekweten van hun plicht tegenover het publiek en het personeel.

Steeds was het streven der firma erop gericht om de stoffelijke belangen van hun employés te behartigen zowel als van het gehele eiland.

In naam van alle firmanten durven we te verklaren dat ook wij aan dit streven getrouw zijn gebleven en dat we vertrouwen dat ook in de toekomst de jongeren dit streven zullen behartigen.

Hierop werden allen uitgenodigd tot de heildronk.

Rede Gouverneur Wouters.

Geachte Heren Maduro,

Met zeer veel genoegen heb ik de gelegenheid aangegrepen om u heden te complimenteren.

Ongetwijfeld is dit een dag van grote betekenis, een mijlpaal in het belangrijke leven der firma; een dag, waaraan, naar ik hoop, zij steeds met genoegen zult terugdenken, en met gouden letteren zal geschreven worden in de geschiedenis.

Door de verschillende bladen is dezer dagen de geschiedenis van uw firma gereleveerd en ze zal ook, zoals dat in 1927 geschiedde in de Nederlandse bladen herdacht worden.

En uit deze geschiedenis blijkt wel dat Curaçao met uwe firma zeer nauw verbonden is. Het is alles voldoende opgesomd.

Het is ook wel gebleken hoe buitengewoon verdienstelijk uwe firma was voor de gemeenschap door de diverse onderscheidingen welke aan de leden der firma in de loop der jaren zijn ten deel gevallen.

En het is mij aangenaam thans te kunnen meedelen, dat het Hr. M. de Koningin heeft behaagd de Hr. Charles Levy Maduro te benoemen tot officier in de orde van Oranje Nassau en de ere-medaille in goud aan de Heer Hosé Emanuel Naar.

Ontvang mijn zeer hartelijke gelukwensen en met deze handdruk feliciteer ik in U alle firmanten. Hierbij drukte Gouverneur Wouters de Heer S. M. L. Maduro de hand.

De gouverneur nodigde hierna allen uit tot een dronk op het welzijn der firma.

Hierna vroeg de Rabbijn Dr. Emanuel aan Mgr. Verriet een woord te spreken.

Rede Mgr. Verriet.

Het zou de moeite waard zijn en buitengewoon interessant bij deze gelegenheid een gedenkboek te schrijven over de jubilerende firma; een firma wier ontstaan en groei nauw is samengeweven met Curaçao; een firma die zoveel gedaan heeft voor de economische ontwikkeling, zoveel gedaan heeft voor het volk; en Curaçao heeft helpen groeien tot een plaats van internationale betekenis.

Curaçao is in zijn huidige ontwikkeling bijna niet denkbaar zonder de firma. Maar in dat gedenkboek zou zeker een hoofdstuk niet mogen ontbreken „De Firma Maduro en de Missie”.

Voor velen zal dit misschien vreemd klinken, maar die de geschiedenis kent zal de noodzakelijkheid van zulk een hoofdstuk inzien.

Niet alleen om de vriendschapsbanden die mij en mijn voorgangers met de firma Maduro verbonden; niet alleen om de weldadigheid, waardoor zich deze firma een monument heeft gesticht in de harten van een dankbaar volk; niet alleen om de grote menselijkheid van deze firma, voor wie goed doen en wel doen een levensbehoefte was; maar ik denk hier vooral aan wat de Missie aan de firma Maduro heeft te danken.

Nooit werd door de Missie tevergeefs een beroep gedaan op de Firma.

Op dit eeuwfeest dan ook, een eeuw van vele en van goede daden breng ik mijn hartelijke dank. Tevens verbind ik hieraan een woord van dank voor het volk.

Moge de goede God die geen enkele goede daad onbeloofd laat, de firma daarvoor zegenen. Moge de zegen van de Alherhoogsten in ruime mate over de firma neerdalen.

Rede Dr. Emmanuel.

Hierna nam de Rabbijn Dr. Emanuel het woord om een zeer schone rede tot firma te richten in het Frans.

Het is voor de dienaar van de godsdienst een groot geluk het woord te mogen richten tot een firma die zo het vertrouwen geniet van het publiek en correct is in het optreden tegenover de employés. Dr. Emanuel memoreerde verder de moeilijke momenten in deze eeuw, maar alle beproevingen waren doorstaan door het vertrouwen van het publiek en de goede reputatie. Spr. memoreerde verder de deugden van de firma wat geen vormendienst was maar oprechte wijze van handelen. De Maduro's waren niet alleen goede burgers van het land maar ook van Israel en hij vergeleek hen aldus met Meadocheus uit het oude Testament en met wat deze was geweest voor de communité Juive onder de regering van de koning Assuerus. Op gelijke wijze hadden ook de Maduro's gewerkt voor het prestige en bestaan van deze Joodse gemeenschap. Spr. hoopte dat deze firma zou mogen doorgaan in het beoefenen van sociale en religieuze deugden.

Rede E. Martijn.

Als secretaris van de commissie die uit de handel ter huldiging was samengesteld, bood de Hr. Ernesto Martijn, Consul-generaal van Haiti, het bloemstuk aan als bewijs van sympathie met dit eeuwfeest wat Uniek is in de geschiedenis der Curaçaose handel en sprak daarbij de wens uit dat de firma bij voortduring gezegend moge blijven door God de Almachtige.

Rede H. Cohen Henriquez.

Deze sprak als voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid. Zeer terecht zeide de Hr. Henriquez dat na alles wat gezegd was er weinig voor hem overbleef. Hij sprak de wens uit dat de komende decennia even vlekkeloos en schoon. zouden zijn als de afgelopen. Spr. hoopte dat de firma met haar grote invloed als handelscentrum op Curaçao, in de toekomst zou mogen ondervinden dat het kantoor waar thans nog plaatsens over zijn, te klein zou blijken.

Rede Manrique Capriles e.a.

De Heer M. Capriles hield een rede in het Spaans om uiting van sympathie te geven aan de vriendschap die er steeds bestaan had tussen de families Maduro en Capriles. Spr. memoreerde enkele momenten van deze intieme vriendschap; wees op de algemene sympathie en sloot met zijn beste wensen.

De Hr. Lampe sprak verder als oud-employé en roemde de geest van een groot huisgezin, welke er in de firma bestaat tussen chefs en ondergeschikten; de Hr. Schrijs sprak namens de loges Acacia en Vergenoeging en wijst op de grote zin voor liefdadigheid die de Leden

van de familie Maduro immer hebben betracht. Tenslotte spreekt nog de heer L. J. M. Henriquez uit Aruba en wijst op de betekenis, die de firma had niet alleen voor Curaçao, doch ook voor Aruba.

Tenslotte neemt de heer S.M.L. Maduro wederom het woord en zegt, dat het met een vol gemoed is, dat hij ten tweede male het woord neemt. Uit alle lagen van de bevolking zijn bewijzen van sympathie tezamen gestroomd en het zal ons hoogste streven moeten zijn deze sympathie steeds te bewaren en hoog te houden. Met woorden is hiervoor geen dank te brengen, doch wel met daden. Ik breng aan de leden van het feestcomité, aan Uwe Excellenties, aan hen die het woord gevoerd hebben, aan onze employés, aan allen die hier aanwezig zijn hartelijk dank. Wij zullen trachten op de ingeslagen weg voort te gaan. Ook de heren L. G. Smith en Mr. Griffith tegenwoordigers van de Lago en Arend Petroleum Comp. op Aruba zeg ik hartelijk dank voor hun overkomst. Vervolgens richt spr. zich tot de rabbijn, de heer Capriles en de heer Henriquez, terwijl hij tenslotte in het algemeen hen allen, die door het zenden van bloemen of op andere wijze uiting hebben gegeven van hun sympathie voor de firma, dank brengt.

De heer Charles Maduro is op het ogenblik niet hier, doch namens hem dankt spr. de Gouverneur voor de onderscheiding en aanvaardt deze gaarne namens zijn neef. Spr. besluit zijn rede met het uitspreken van de hoop, dat Curaçao en de firma Maduro nog lange tijd innig verbonden moge blijven tot heil van zijn bewoners.

Na deze redevoering bleven velen nog lang tijd bij elkaar. Nog menige speech is daarna afgestoken al waren het dan geen officiële speeches, die onverbloemd getuigenis aflegden, van de grote sympathie, die S. E. L. Maduro and Sons zich hebben verworven.

R.C.C. — Transvaal 2—0.

Deze wedstrijd, die de Knock-out-serie om de Maduro-beker besloot, is ons eeerlijk gezegd 'n klein weinig tegengevallen.

Zowel R.C.C. als Transvaal waren beneden hun gewoon peil. Daar staat tegenover dat het 'n uiterst faire wedstrijd geweest is, waarin geen enkele maal gefloten werd om ruw spel. En dat wil heel wat zeggen!

Nadat Mej. Maduro de aftrap gedaan heeft, ontwikkelt zich onmiddellijk 'n snel spel op de Transvaal-helft. Dit belooft veel. Met mooi, breed, open spel stevent R.C.C. op 't Transvaal-doel af, waar de achterhoede alle zeilen moet bijzetten om doelpunten te voorkomen.

Voorlopig komen die dan ook niet, maar dit komt voornamelijk door R.C.C. zelf, die weer eens vervalt in de reeds meer gesignaleerde fout, de aanval te ver door te drijven, zodat Transvaal telkens nog juist in kan grijpen. Typisch in dit

opzicht is wel, dat beide doelpunten van deze wedstrijd praktisch in het doel gelopen zijn.

Transvaal van haar kant weet voorlopig niet beter te doen dan het spel van R.C.C. zoveel mogelijk af te breken, waarbij vooral opvalt dat het plaatsen van de bal bij dit elftal meer dan slecht is.

Met dat al zakt reeds na 'n vijftal minuten het spelpeil onder het normale, waarbij de bal meestentijd op het midden van het speelveld rond dwaalt. Dit blijft zo tot de rust toe. Intussen heeft R.C.C. echer na 'n 20 minuten spelen kans gezien door 'n elkaar niet begrijpen in de Tr. achterhoede de bal eenmaal in het doel te lopen.

Na de rust weet Tr. zich dank zij de wind beter te plaatsen; het spel gaat nu meer op en neer. Maar zowel R.C.C. als Tr. begaan, weer dezelfde fouten, zodat we ook nu weer gauw in hetzelfde schuitje zitten als vóór de rust. Ook nu weer weet R.C.C. haar overmacht slechts uit te drukken in één doelpunt.

Tegen het einde wordt het zelfs 'n hopeloze zaak. Tweemaal breekt Transvaal door, om tweemaal met het laatste schot te falen. Even later „verbetert” R.C.C. dit echter door op 'n afstand van vijf meter voor 'n verlaten doel nog naast te schieten. Verder gebeurt er niets noemenswaardig en wint R.C.C. dus met 2—0.

Na afloop complimenteerde de Voorzitter van de C.V.B. de Firma Maduro, die op de eretribune flink vertegenwoordigd was, met haar eeuwfeest; dankte namens Bond en voetballers voor het initiatief tot deze wedstrijden-serie en voor de prijzen, waarna hij met 'n aardige vergelijking de voetballers aanspoorde tot het voorbeeld van samenwerking dat de jubilerende firma in de afgelopen honderd jaren gegeven heeft, na te volgen.

De Heer B. Maduro dankte vervolgens zowel C.V.B. als de voetballers en verzocht de Voorzitter de beker en de prijzen te willen uitreiken.

Vermelden we nog dat Atletico door met 1—0 van Be Quick te winnen beslag heeft gelegd op de derde prijs.

Scherpenheuvel luisterde de eindstrijd met muziek op.

Het Concert Hurtado.

In de avond werd onder de leiding van de Heer Carlos Hurtado een symphonie-uitvoering gegeven in het Wilhelminapark.

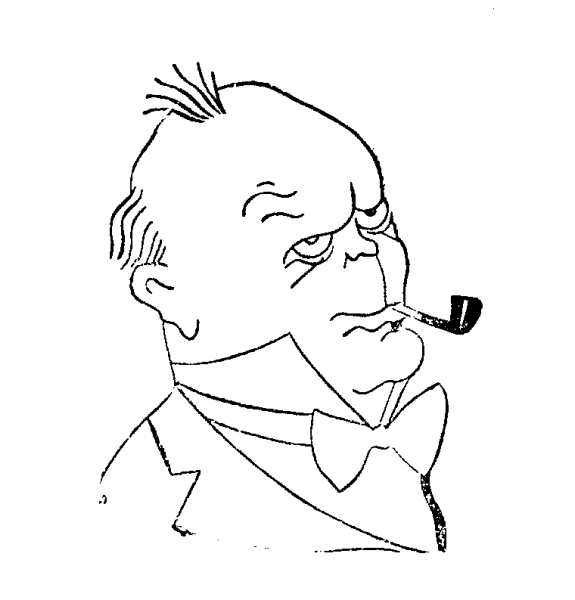
We geloven, dat het voor het behoud van het park was, dat dit was afgesloten. Echter was het publiek hiermee niet tevreden.

Hurtado stopte dan ook na enkele muzieknummers.

Het was jammer, dat deze avond een weinig storend was in het prachtig geslaagde feest.

We willen er daarom verder maar over zwijgen.

we kunnen vermoeden, die naar een meer „moderne” geest streven, in 't bijzonder dan in zake het huwelijk.



De leider hiervan zou Winston Churchill zijn.

De moeilijkheden zouden hun oorsprong hebben in de uitsluiting van de kroningsfeesten van een groot aantal gescheiden mannen en vrouwen uit hofsge kringen, en het gevolg zou zelfs zijn, dat Baldwin na de kroningsfeesten zo aftreden.

Het Engelse Koningshuis maakt wel historie, maar een droevige dan.

President Roosevelt heeft zijn program voor de nieuwe vier jaren aangegeven en zal zich hoofdzakelijk bewegen op sociaal-economisch terrein.

Dezer dagen echter wordt de President, druk bezig gehouden met de geweldige overstromingen in het Ohio en Mississippigebied. Het overstroomde gebied heeft een uitgestrektheid groter als Engeland, waar alle mogelijke ongure elementen nog trachten te profiteren van het ongeluk van anderen. Er zijn zelfs hier en daar gevechten met dergelijke gangsters uitbroken en in verschillende streken is de staat van beleg afgekondigd.

Daarbij zijn in Cincinnati door het ontploffen van benzinetanks grote branden uitgebroken. De Ohio heeft daar een hoogte bereikt van 24 m. We hebben het vorige jaar, — want deze overstromingen keren jaarlijks terug — er reeds op gewezen, hoe deze een gevolg zijn van de onoordeelkundige wijze, waarop de Amerikaan zijn gebied, tegen alle wetten der natuur in, heeft trachten te cultiveren. Dit wreekt zich thans op geweldige wijze. Een lichtpunt in deze droeve situatie is dat de zeeliedenstaking beindigd is.

De Japanse regeringscrisis, een gevolg van de strijd tussen conservatieven en militairen, heeft tot gevolg gehad het ontslag der* ministers, nadat eerst de rijksdag is geschorst geweest. En nu we dit schrijven, schijnt er nog geen oplossing te zijn gevonden. Wanneer de militairen de macht krijgen, kan dit voor het Oosten zeer ernstige gevolgen hebben.

Verder maken we nog melding van een protest van de Negus aan de Volkenbond tegen de erkenning van de soevereiniteit van Italië, wat overigens niet veel helpen zal; en verder een bericht uit Warschau, dat door zijn particulier secretaris, op Stalin een aanslag zou zijn gepleegd, ten gevolge waarvan verschillende hogere regeringspersonen zouden zijn gearresteerd.

NEDERLAND.

De vlaggenkwestie.

We hebben indertijd er de aandacht op gevestigd, dat minister de Wilde, in begin November met grote stelligheid in de Tweede Kamer aankondigde, dat de Regering de vlaggenkwestie binnen korte tijd tot een oplossing zou brengen.

In de Anetetelegrammen werd dit nog wel medegedeeld.

Het heeft ongetwijfeld bevreemding gewekt, dat er later niets meer over gehoord werd en zelfs de feestdagen voorbijgingen, zonder dat deze belofte vervuld werd.

Naar we dan ook in de Nederlandse bladen lezen is door het passief blijven der Regering, de strijd om de nationale vlag, in de dagen van nationale saamhorigheid, lustig voortgezet.

Terecht is de vraag gesteld, wat zit er achter, dat de Regering deze zo weinig krachtige en besliste houding heeft aangenomen?

Een tipje van de sluier, welke om dit geval ligt, is onlangs opgelicht, door de ietwat provocerende rede van de heer de Vos van Steenwijk, voorzitter der Eerste Kamer, die op een weinig tactische en ook weinig oirbare wijze, een krachtig pleidooi heeft gehouden, niet voor de nationale rood-wit-blauwe vlag, maar voor de oranje-blanje-bleu vlag, de z.g. geuzenvlag.

Nu weten we uit welke hoek de oppositiewind waait, tegen de plannen der Regering, om het pleit ten gunste van de nationale vlag te beslissen.

Toen in April van dit jaar deze kwestie, bij de algemene beschouwingen in de Eerste Kamer ook ter sprake kwam, heeft een ander gezaghebbend christelijk historisch senator prof. de Savornin Lohman, een pleidooi gevoerd voor de vrijheid van de oranje-blanje-bleu vlag.

Minister Colijn is daar toen tegen ingegaan en heeft de oude rood-wit-blauwe vlag op historische en nationale gronden verdedigd en ook opgemerkt, dat alleen deze vlag het symbool is van onze nationale saamhorigheid.

Wij hadden dan ook mogen verwachten, dat de Regering, deze vlaggenkwestie nu eindelijk opgelost had.

Maar nu de Oranje-Blanje-Bleu vlag, zulke machtige beschermers en propagandisten heeft, als de voorzitter van de Eerste Kamer en de voorzitter van de Chr. Hist. Senaatsfractie, is de Regering blijkaar te elfder ure in haar schulp gekropen.

En minister de Wilde, die anders zo gaarne krachtig en voortvarend optreedt, heeft zijn pertinente toezegging ingeslikt en laat nu de vlaggestrijd haar gang gaan. En daarmee de nationale verdeeldheid, waar saamhorigheid zo gewenst is. Toen onlangs de vereniging de Princevlag, de organisatie die deze geuzenvlag propageert, een gala-avond hield in de Residentie, waren daar wel vele autoriteiten aanwezig, maar zowel het Hof als de Regering schitterde door afwezigheid. We krijgen dan langzamerhand het weinig verheffende schouwspel, als bij de lijkverbranding.

Intussen blijkt nu wel, dat de slappe houding van de Regering, de voorstanders van de geuzenvlag steeds overmoediger maakt. In zijn officiële sluitingsrede voor het jaar 1936 sprak de Eerste Kamer-voorzitter van „onze dierbare nationale oranje-blanje-bleu vlag.”

Dat was uitdagend, onjuist en ongepast.

Uitdagend tegenover de Regering, die intussen door het slap optreden dit verdiende. Onjuist, want deze vlag is en kan niet de nationale vlag zijn of worden, want zij is voor het kath. volksdeel, de vlag, onder wiens vanen, de meest bitere en schandelijke katholieke vervolging in ons land plaats hadden. Zij is de vlag, waarmee een bloeddorstige Lumey v. d. Marek optrok en dan wisten onze voorouders, dat bange uren hen wachten en het martelaarsbloed van onze priesters bij stromen ging vloeien.

En tenslotte was het ongepast.

De Katholieken kunnen dan ook nooit deze vlag aanvaarden en daarom moet het dubbel betreurd worden, dat een machtige groep christelijk historischen in deze dagen van nationale saamhorigheid, deze partijvlag wil doordrijven als een nationale vlag. En dat de Regering zo slap en zo zwak hier optreedt om de nationale vlag, tegen dit benepen sectegedoe, te beschermen.

Godsdienst hooghouden in de krijgstand.

Merkwaardig is zeker een passage uit de gehouden redevoering van de Commandant van het Veldleger bij de beëindiging van Prins Bernhard als officier van het Nederlandse leger.

De slotpassage luidde:

En daarom wijs ik U op grote pijlers van de Nederlandse krijgstucht: in rechtvaardigheid, belangstelling en vrijheid den Almachtige naar eigen geaardheid te dienen, zonder welke een Nederlandse krijgstucht onbestaanbaar en met welke zij onverbreekbaar is. En waarom?

Omdat zij ten slotte elementen zijn van de mystiek van Oranje, onze oudste geestelijke Grondwet, geschreven met het bloed van de Vader der Vaderlands, dat ook in Uwe aderen stroomt, van het Oranje, dat U thans ook gerechtigd zijt om de lendenen te dragen en waarvan de verpersoonlijking is Hare Majesteit de Koningin, onze grondwettige Opperbevelhebster, die bovenal in de door de Haar gegeven voorschriften eist, dat de krijgstucht nadrukkelijk maar zacht, vaderlijk en rechtvaardig zij en die kort geleden weder in ere hersteld heeft de aanhef van het oude reglement van krijgstucht van Koning Willem I, luidende:

„Daar de godsdienst de bron is van alle geluk, deugd en ware moed, behoort ook in de krijgstand een ieder zich tot het hooghouden daarvan en tot een zedige levenswijze te bevljtigen.”

Daarom nodig ik U uit met alle troepen en alle aanwezigen tot een drierwef hoera voor Hare Majesteit de Koningin en voor Uwe Koninklijke Bruid.

Leve Prinses Juliana.

Leve de Koningin.

CURACAO.

Bekendmakingen.

Met ingang van de ste April 1937 is aan de Heer C. Penninx, R. K. Geestelijke op zijn verzoek eervol ontslag verleend als Voorzitter van de Voogdijraad op Aruba.

De Heer Th. F. F. M. Barthel, R.K. Geestelijke is met ingang van de 1ste April 1937 benoemd tot Voorzitter van de Voogdijraad op Aruba.

De Adjunct-Commies F. J. J. Corver, werkzaam ter Gouvernements-Secretarie, is met ingang van de 1ste Januari 1937 overgeplaatst naar de Inspectie der Bestellingen alhier.

Met ingang van de 8ste Januari 1937 is aan de Ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen E. A. Römer wegens andere redenen dan ziekte vier weken vrijstelling van dienst verleend.

De Adjunct-Commies F. J. J. Corver is gedurende de vrijstelling van dienst van de Heer E. A. Römer, ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen, met diens functien belast.

Nieuw Missiepersoneel.

Naar we uit de K.R.O. vernamen zijn naar de Missie van Curaçao vertrokken de Eerw. Zusters M. Donatiana (Mej. Pijls uit Wouw) en M. Concertia (Mej. van Neel uit Den Haag) van de Zusters van Roosendaal.

Verder zullen er nog drie lekenonderwijzeressen meekomen.

In dank ontvangen.

Een kunstkalender van de Gevaert-fabrieken. Agenten de firma Mensing.

Touristenschepen.

Zondag a.s. wordt hier verwacht in de Caracasbaai het Nederl. ss. Staten-dam.



Gedenkpenning geslagen bij het eerste eeuwfeest van de firma S. E. L. Maduro & Sons.

Deze medaille is het werk van de Amerikaanse Italiaan Onorio Ruotolo en werd geslagen door de Medallie Art company te New York. Aan de voorzijde staat het portret van de stichter, S.E.L. Maduro, met op de achtergrond de Oceaan, waarop een anker het symbool der scheepvaart en de dolfijn het symbool der vriendschap.

Aan de achterzijde staat een allegorische voorstelling van Mercurius, de god van de handel, landend op Curagao met de hoorn van overvloed. Op de achtergrond ligt de bark welke Mercurius bracht, en staat het kantoorgebouw.



ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

De non-interventiecommissie voor de Spaanse burgeroorlog is thans aan het studeren op de ingekomen antwoorden van de mogendheden in zake het Engelse voorstel om het zenden van vrijwilligers tegen te houden.

Duitsland en Italië hebben beiden geantwoord dat ze gaarne wetten zullen maken om dit te beletten mits alle andere landen hetzelfde doen en ook alle politieke agitatoren uit Spanje zullen worden uitgezet.

Engeland zegt erg bevredigd te zijn over dit antwoord; dat hoort zo in de politieke wereld.

Maar wij hebben niet erg veel hoop, dat de interventiecommissie op deze basis iets bereiken zal.

Italië en Duitsland zullen nooit met Frankrijk en Rusland een non-interventie-accoord kunnen sluiten, omdat eenvoudig alle vrouwen onderling hier verloren is; en we kunnen er wel bijvoegen, geen van allen ook te vertrouwen zijn.

Fascisme en Communisme als wereldbeschouwing staan nu eenmaal tegenover elkaar als water en vuur; en wanneer men daarbij het idee heeft dat het thans gaat om deze twee wereldbeschouwingen en daar het dilemma ligt dan kan en ook moeilijk anders optreden.

De Engelse Minister Eden heeft dezer dagen dan ook nog eens duidelijk gezegd, en we zijn het daarmee eens; het huidige

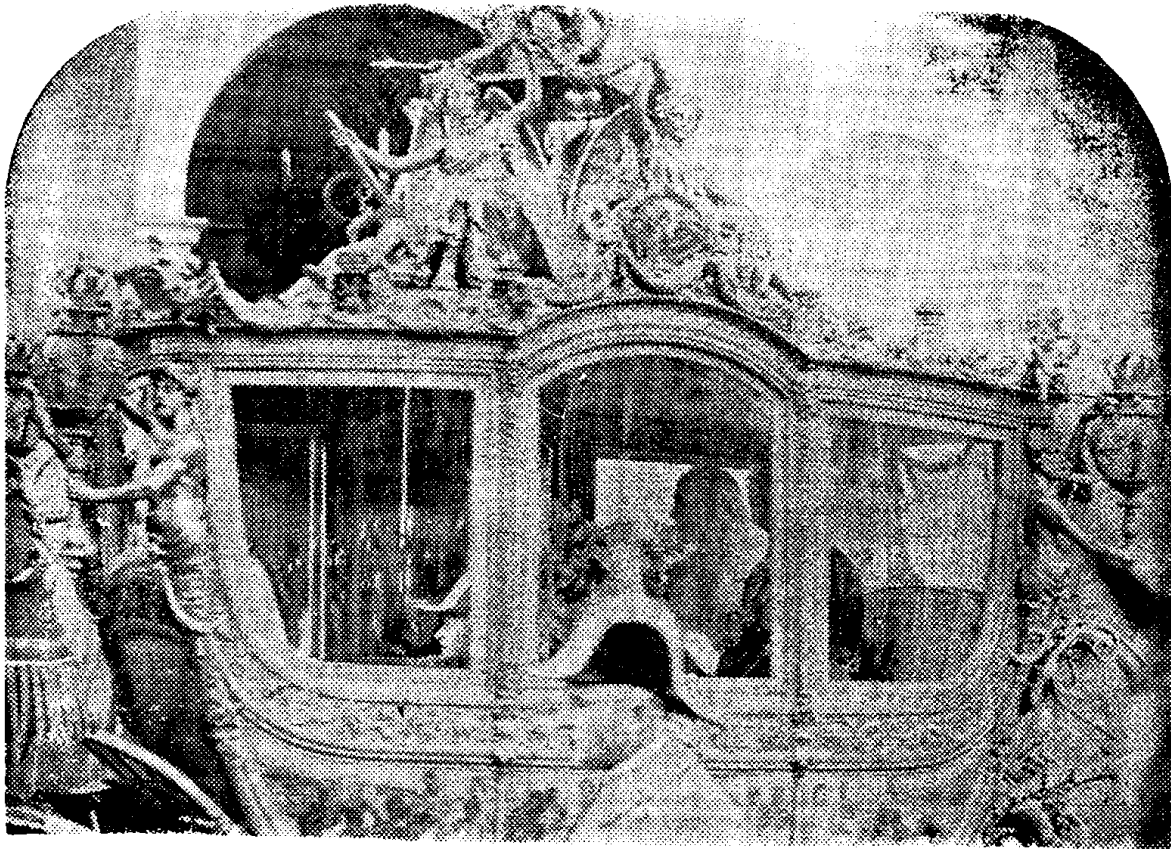
dilemma is niet Fascisme of Communisme. Neen, er bestaat nog een gezonde democratie, die aan beiden het hoofd kan bieden. Dit is de gulden middenweg.

Duitsland, dat bovendien in Edens rede gewaarschuwd werd, heeft zich deze rede zo aangetrokken dat algemeen verwacht wordt dat de Rijksdag-rede van Hitler op 30 Januari een antwoord zal zijn op de rede van den Engelsens Minister.

Deze fascistische of duidelijker, nationaal socialistische wereldbeschouwing in Duitsland heeft ook het Duitse Rijk in groot conflict gebracht met de Katholieke Kerk.

Zondag jl. is er in Duitsland van de kansels een ernstig protest voorgelezen van de gezamenlijke Duitse bisschoppen tegen de eliminatie van de bijzondere school. Er worden thans in Duitsland Hitler-scholen opgericht waaruit in de toekomst uitsluitend de ambtenaren zullen gerecruteerd worden.

De brief van de bisschoppen was gedateerd van 14 Januari en twee dagen later zijn de Kardinalen Faulhaber van Munchen, Bertram van Breslau en Schulte van Keulen met de bisschoppen Graaf van Galen van Munster en Graaf von Preyssing van Berlijn naar Rome vertrokken. Ondanks zijn zwaar zieken toestand heeft de Paus deze bisschoppen geregeld in audientie ontvangen en met



Het vorstelijk bruidspaar in den gouden koets op weg naar de St. Jacobskerk.

Politie aangifte van diefstal van twintig gulden uit haar woning.
Naar de dader wordt een onderzoek ingesteld.

Bankbiljet ontvreemd.

Tegen de 27-jarige vrouw C. is proces-verbal opgemaakt, terzake dat zij uit een winkeltje op Fleur de Marie alhier, waar zij voor 6 centen meel kwam koopen, een bankbiljet van Fl. 10.— uit de winkellade heeft weggenomen.

K R O

Wereldprogramma
Via P.C.J. Goffengte 31.28
19.21—20.24 uur Curaçao-tijd.
Zondag 31 Januari.

1. Gramofoonmuziek.
2. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
3. Van en Voor de Missiepost.
4. Gramofoonmuziek.
5. De Film in Nederland, door A. van Domburg.
6. Vaderlandse Kroniek.

Koloniale Uitzending van de K.R.O.
Via P. H. I. op Goffengte 25.57 M.
Van 9—10 uur Curaçao-tijd.

1. Mars.
2. De Film in Nederland, door A. van Domburg.
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. Van en Voor de Missiepost.
6. Vaderlandse Kroniek.

Gelukwenskaarten aan het Vorstelijk echtpaar.

De Postdirecteur maakt er ons opmerkzaam op dat de gelukwensbriefkaarten, waarover wij reeds schreven en die in Nederland op ruime schaal aan het vorstelijk echtpaar gratis verzonden kunnen worden.

Zoals bekend zijn deze briefkaarten verkrijgbaar á f 0.15 aan het Postkantoor, in de Hollandse Boekhandel en de boekhandel van het St. Thomas College, de Cooperatieve Vereniging en aan het bureau van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

De opbrengst komt ten goede aan de Vereniging SIMAVI (Steuin in medische aangelegenheden voor inheemsen).

Vlootbezoek.

Hedenmorgen om plm. 9 uur is hier aangekomen Hr. M.S. Scarborough, een Engelse mijnenveger van de Hastings klas.

Het schip werd gebouwd door Swan, Hunter and Wigham Richardson Ltd. te Wallsend-on-Tyne en liep op 14 Maart 1930 te water.

Tot April 1933 was het in dienst van de West-Indische Vloot, kwam toen bij de Noordzeevloot.

De lengte van het schip is 276 voet en de grootste breedte 34 voet.

De bewapening bestaat uit 4 kanonnen en de bemanning telt 7 officieren en 93 minderen. De huidige Scarborough is het 9e schip van die naam. Het eerste werd gebouwd in 1691.

Op 1 Februari vertrekt het schip weg van Curaçao.

We wensen Etat Major en bemanning een prettig verblijf op Curaçao.

Verder zal Vrijdag 29 van deze maand Curaçao bezocht worden door het 13.000 ton metende Duitse oorlogsschip „Schlesien“, dat 12 October 1936 Wilhelms-hafen verliet om een reis naar Centraal- en Zuid-Amerika te maken.

De Schlesien werd 28 Mei 1906 op de Schichau werf te Danzig te water gelaten. In de grote oorlog nam het deel aan de slag in het Skagerrak. In 1918 werd het echter ingericht als opleidingsschip voor cadetten, waarna het in 1926 echter weer voor de gewone dienst werd herbouwd. Het schip heeft een bewapening van vier 28 cm kanonnen; tien 15 cm, en vier 8.8 cm. Haar maximum snelheid bedraagt 18 mijl per uur.

De bemanning welke uit 802 koppen bestaat, telt 31 officieren en 191 adelporsten. Commandant is kapitein ter Zee Thilo von Seebach, die tijdens de oorlog batterij-commandant was te Tsingtau. De eerste officier is kapitein Helmut Leisner.

20 April zal de Schlesien weer in het vaderland terug zijn.

De Schlesien zal 6 dagen hier blijven en 2 middagen voor het publiek toegankelijk zijn.

Ingebroken.

In een winkeltje aan de Rodeweg is in de nacht van Zaterdag op Zondag ingebroken en heeft men daaruit enige

kartons sigaretten en een paar dozen snoepgoed ontvreemd. Door de Politie wordt een onderzoek ingesteld.

ORANJEFEEST OP TRINIDAD

door Dorothy Whillenberg.

We lezen in de Surinamer:

Holland en zijn overzeese bezittingen zijn niet de enige plaatsen geweest, waar het huwelijk van Prinses Juliana, dochter van Koningin Wilhelmina, met Prins Bernhard Zur Lippe-Biesterfeld uit Duitsland, is gevierd op 7 Januari 1937.

Op Trinidad, B.W.I., hield Mr. James Forbes, Nederlandse Consul aldaar, in het Hotel de Paris een geslaagde receptie, waarop tussen de 50 en 60 Nederlandse onderdanen, die op het eiland wonen, aanwezig waren. Bovendien waren er enige burgers uit de Unie van Zuid-Afrika, die met graagte de uitnodiging aanvaardden, hun door de Nederlandse Consul toezonden.

Het was voor velen een openbaring, dat er op Trinidad, waar men meende, dat er slechts weinig Nederlanders woonden, zulk een grote bijeenkomst mogelijk was, en voorts dat er zoveel Surinamers onder waren.

Met de Heer en Mevrouw Jarnes Forbes waren er o.m. aanwezig de Gouvernements-secretaris en Mevrouw W. Seymour C. M. G.; kapitein Godley, adjudant van de Gouverneur; Hr. en Mevr. J. Goedhart met dochter, directeur der Nash Dredging Co. of Trinidad; zijn assistent, de heer G. van Wijngaarden; Hr. en Mevr. Ernest Gomez, Deken van het Consulaire Corps op Trinidad; Hr. en Mevr. H. C. W. Johnson, directeur der Trinidad Leaseholders, Ltd.; Hr. J. F. Salazar, vertegenwoordiger der K.N.S.M. en diens assistent de Hr. Martin Kieft; de Hr. Heyer, oudste Nederlands onderdaan op Trinidad; de Hr. B. Leefmans, oudste Nederlands onderdaan op Trinidad; de Hr. B. Leefmans, oudste Surinamer aldaar; de Hr. F. da Costa, Hr. en Mevr. Bosch—Schloss, Hr. C. G. Cruicks-Hr. Henri Polak, Hr. Fred Tul, en Mevr. L. Woerdings, Mevr. E. Mac Arthur, Mevr. Mac. Arthur, Mevr. E. Edixhoven, Mevr. en Mevr. Senior, Dr. en Mevr. Ahu met zoon, Hr. en Mevr. J. Jansen, Hr. Alec Gordon, Hr. J. Barnwell, voorts verscheidene ambtenaren van de Royal Dutch Shell en van andere oliemaatschappijen, benevens de Hr. A. C. da Silva, secretaris van het Consulaat.

Ter receptie waren eveneens aanwezig de Z. E. Dom Hugh van der Sanden, O. S. B., prior der Benedictijner Monniken op de St. Benedictus Berg; Fr. William Boers, O.S.B.; W. E. Pater Beda Theunissen O.S.B.

De pers was eveneens vertegenwoordigd.

Na een welkomstgroet aan de aanwezigen stelde de Hr. Forbes een heildrank in op H. M. Koningin Wilhelmina. Vervolgens hield hij een schitterende rede, waarin hij o.m. wees op de grote overeenkomst in gewoonten, opvattingen en historie tussen de Engelse en Nederlandse volkeren. Hij wees op verscheidene Britse bezittingen, die zijn ontdekt door Nederlanders en door de Engelsen naar hun ontdekkers zijn genoemd, z.a. Tasmanië, van Diemensland een daad, die steeds gewaardeerd is door de Nederlanders.

Ook in Brits Guiana vindt men tal van Nederlandse namen voor dorpen, forten en nederzettingen.

De consul wees ook op de overeenkomst in de politiek, o.a. op het feit, dat Nederlanders en Engelsen steeds grote verdedigers zijn geweest van de vrijhandel. Ook in hun beider talen wees hij overeenkomst aan, met name in hun zee-mansteren. Mede aan deze overeenkomst schreef de Hr. Forbes het toe, dat de Nederlanders zich op Trinidad zozeer thuis gevoelen en zo goed overweg kunnen met het land, dat hun zo vriendelijke gastvrijheid betoonde.

De Hr. Heyer antwoordde met een rede, waarin hij met gloed het Huis van Oranje bedacht en de vreugde der Nederlandse kolonie over het huwelijk tot uitdrukking bracht. Tevens sprak hij de hoop uit, dat het Huis van Oranje door dit huwelijk moge worden voortgezet.

Na de toespraken overhandigde Mevr. Edixhoven, echtgenote van de directeur der scheepvaartafdeling van de Trinidad Leaseholders, Ltd., een fraai bloemstuk van orchideeën aan Mevr. Forbes en dankte zowel de Hr. als Mevr. Forbes uit naam der overige gasten voor al hetgeen zij hebben gedaan voor de kleine, maar vaderlandlievende kolonie van Nederlanders op Trinidad.

Tijdens de receptie vloede de champagne rijklijk.

De grote zaal van het hotel, waar de gasten werden ontvangen, was voor deze

gelegenheid keurig versierd met als centraal stuk een groot portret van H.M. Koningin Wilhelmina, gedecoreerd met oranje lint.

Alle aanwezigen waren getooid met een oranje kokarde of een rood-wit-blauw lint.

Tot dusverre is er op Trinidad geen groter feestelijke bijeenkomst geweest van Nederlanders.

De portretten van het Vorstelijk huwelijk.

In dit nummer publiceren we de portretten van het vorstelijk huwelijk, ons per vliegpost uit Nederland toegezonden.

Op 8 Januari uit Nederland verzonden kwamen ze hier eerst 25 Januari aan. Hetzelfde was het met de verlovingsportretten.

De vliegpost van Europa kan misschien wel eens vlug zijn, maar het zijn nog uitsonderingen.

We hebben dan ook voorlopig maar afgezien van verdere toezending per luchtpost.

Dankbetuiging.

De heer J. Ellis ontving het volgende telegram uit New York:

Jopi Ellis, Curaçao.
Sluiten ons gaarne aan firmanten op Curaçao om hartgrondigen dank alle commissieleden te betuigen voor warme gevoelens vriendschap waardeering die uitdrukking vonden in grootsche huldebetuiging gouvernement handelstad en volk, aan wie wij door Uwe tusschenkomst dank brengen.
Maduros.

De K. L. M. naar Baranquilla.

Volgens een radiobericht van gisteren heeft de K. L. M. van de Colombiaanse regering toestemming gekregen voor de opening van een lijn op Baranquilla.

Tegen prijsopdriving.

Bij de Koloniale Raad is een ontwerp ingediend tegen onredelijke prijsverhoging.

We komen hierop nader terug in ons blad van Zaterdag.

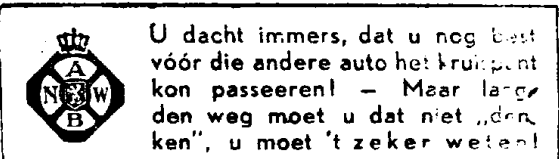
1e Suppletoire Begroting 1937.

Verschenen is het ontwerp hiervoor. Enkele belangrijke punten hieruit zijn een post voor een ambtenaar voor sociale wetten: een post voor verhoging van salarissen en arbeidslonen: een post voor een landbouwkundige voor Curaçao, aan wie tevens de zorg voor de plantsoenen wordt opgedragen: uitbreiding straatverlichting. Douanewoningen op Aruba enz.

We komen hierop nader terug.

In dank ontvangen.

Een uitnodiging voor een uitvoering van de „Sociedad La Juventud“ in het theater Brion op Zondag 31 Jan. 8.30 p.m.



ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND GROEP NEDERLANDSCHE ANTILLEN.

Door overgrote belangstelling werden vele kinderen teleurgesteld om de Bioscoopvoorstelling van I.I. Vrijdag bij te wonen. Vrijdag 29 Jan. zal onderstaand Programma vertoond worden in

Theater Roxy.

- No. 1. Hollandsch Nieuws, met een korte opname van de opening der Staten Generaal „1936“ en enkele opnamen ter gelegenheid van de verlovings van Prinses Juliana met Prins Bernhard.
- No. 2. Winter Olympiade „1936“ in Garmisch Partenkirchen- (sport-film.)
- No. 3. De muzikale geluidsfilm „Assche-poester.“
Sprookje in 7 acten naar Gebr. Grimm van de Paedagogische Jeugd Bioscoop te Amsterdam.
- No. 4. Daar gaat „ie“. Kluht.

Toegang voor kinderen (balcon 30 cent.
„ „ „ (beneden) 10 „
„ „ „ volwassenen (balcon) 50 „
„ „ „ (beneden) 30 „

Werkhemden

van zeer goede kwaliteit

a Fl. 1.25

bij

CASA COHEN. Heerenstraat 13.



VERLOOFD

Olga Van Romondt

en

E. J. Van Romondt

Med. Drs.

's-Gravenhage, Berkstraat 8.
Leiden, Merelstraat 1.

Eenige en algemeene kennisgeving.

R. K. PADVINDERSVERENIGING
ST. THARCISIUSGROEP.
CURAÇAO.

Afd. Verkenners:

Vrijdag 29 Jan. 3.30—4.30.

6.00—7.00 Zwaluwen en Houtduiven, Reigers en Snippen. (Niet in uniform.)

Zaterdag 30 Jan. 6.00—7.00.

Troepbijeerkomst (in uniform).
't Laatste nummer van 't program:
Het was in 'n donkere nacht, dat...

Denk aan Oslo-zending!

Raah-raah-raah
Hopman.

De methode van Baden Powell heeft zulk een opgang gemaakt, omdat zij in staat is den jongen te begeisteren. Het verkennen wekt in den jongen activiteiten op, die durf en kracht vorderen, die hem partij doen trekken van zijn opgedane ervaring en die stroken met zijn fantasie en zin voor avonturen.

Het systeem is er op gericht de persoonlijkheid van den jongen naar voren te brengen, door het doen bekleden van

gewichtige functies en door het geven van opdrachten, die verantwoordelijkheid eisen. Het is een systeem van zelfdoen, de leiding is er slechts om een goede richting te geven aan de werkzaamheid der jongens.

Twee kenmerken typeren het gehele systeem: Het verkennen richt zich vooreerst op 't buitenleven en op het waarnemen van en het leven in de natuur. Vervolgens doet het de geest der middel-eeuwse ridderromantiek herleven en spoort aan tot ridderlijkheid.

Dit laatste vooral is de grote gedachte, die het systeem bezielt en welke vervat is in het parool „Weest paraat“, waarvan de Belofte, de Wet en de dagelijkse goede daad een uiting zijn.

Op 'n psychologisch-verantwoorde wijze wordt het spel de training en discipline dienstbaar gemaakt aan de karaktervorming van den gehelen jongen, welke vorming het eerste doel is van de methode.

(Leiddraad voor jeugdleiders.)

Diefstal van 20 gulden.

De 36-jarige dienstbode G. deed bij de

Ik lever tegen prijzen,

waartegen onmogelijk te concurreeren is:
Zinken dakgoten, halfronde goten, afvoerpijpen, vergaarbakken in verschillende maten en modellen. Kwaliteit en afwerking gegarandeerd.

Te bevragen:

Witte Weg 81.
Otrabanda.

Schoenen en Pantoffels voor alle gelegenheid.

Een grote voorraad voor Heren, Dames en Kinderen.

CASA COHEN. Heerenstraat 13.

DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

Overgenomen uit „Boletin Comercial“ en „Beurs- & Nieuwsberichten“

De toestand van Z. H. de Paus is merkbaar beter. Maandag las hij weer de H. Mis in zijn huiskapel, hoewel hij veel pijn aan het been had.

Bij de overstromingen in de Ver. Staten in het gebied van de Ohio en Mississippi telt men 26 doden en 300.000 personen zijn zonder dak.

Men schat de schade op 330 miljoen dollars.

In de Antwerpse haven is een staking uitgebroken.

Donderdag a.s. komt de non-interventie-commissie bijeen, voor de bespreking over de toelating van vrijwilligers in Spanje.

Een Belgisch lijnvliegtuig is neergestort. 8 personen werden gedood. z z

Volgens berichten van heden morgen blijft de verbetering van den Paus voortduren.

UIT NEDERLAND.

Naar verluidt is binnenkort de benoeming van kolonel H. L. Van Oyen van de Genie als directeur van het luchtvaartbedrijf te verwachten.

De directie van de Holland-Amerika lijn heeft een afwijzende beschikking ontvangen van de regering op haar verzoek om subsidie voor de bouw van een zusterschip van de thans onder constructie zijnde Nieuw Amsterdam.

Thans is vastgesteld dat de verbouwing van het paleis te Soestdijk in Maart gereed moet zijn, opdat het jonge paar reeds in het prille voorjaar zijn intrek kan nemen. Men heeft nu definitief besloten, dat achter in het park van het Paleis een zwembad aangelegd zal worden. Tevens is men thans met de bouw van een gedeeltelijk ondergrondse bioscoopzaal begonnen. Alles wordt gebouwd in het kader van het Nationaal huwelijksgefeest.

Aneta verneemt uit Brussel, dat Koning Leopold van België, ondanks een lichte griepaanval de dansavond van Javaanse danskunst in het gebouw van de Nederlandse legatie bijgewoond heeft. Men hechte aan deze avond nog speciale betekenis, daar dit de eerste maal is

dat Koning Leopold sinds de tragische dood van zijn gemalin, Koningin Astrid, een feestelijkheid bijwoonde.

Prinses Juliana en Prins Bernhard zullen 1 Febr. naar Budapest vertrekken en dan met H. M. de Koningin in Landseck aan de Inn enige tijd verblijven. Verder zullen zij enkele weken verblijven aan de Riviera en dan via Parijs naar Nederland terugkeren.

In Ned. Indië is een militair vliegtuig neergestort, de bestuurder werd gedood.

Vice Admiraal de Graaf wordt genoemd als hoge Commissair voor Danzig.


SPORT.

Xerxes-Ado 9—1; Excelsior-Ajax 1—2; Stormvogels-DFC 3—1; Blauwwit-DHC 5—2; RCH-CVV 0—1; DJS-Haarlem 3—2; Hermes DVS tegen VSV 1—1; VUC-Sparta 3—2; ZFC-HBS 1—4; Feyenoord-KFC 2—1; Wageningen-Enschede Boys 3—2; Tubantia-ZAC 3—2; PEC-Heracles 1—3; AGOVV-Go Ahead 2—0; PSV-Bleyerheide 2—2; Longa-MVV 2-3; Juliana-NAC 4—2; Roermond-BVV 2-5; Sneek-Velocitas 0—1; Achilles-Friesland 8—0; Be Quick-GVAV 3—2; (Be Quick is afd. kampioen) Leeuwarden-Veendam 0—4; De Ajax-overwinning was geen gevolg van technische meerderheid, doch van groot krachtsverschil. Excelsior had met rust zelfs een voorsprong van 1—0. Na de rust doelpunten van Reenen en Stam.

De HBS overwinning was regelmatig. HBS toonde beter spel dan de laatste maanden. Bakhuis was goed, doch niet op de voorgroond tredend. ZFC maakte het eerste doelpunt, waarna rust intrad. De overwinning van Blauwwit is hoofdzakelijk te danken aan Bergman. Rust kwam met 2—1. Na de rust maakte DHC gelijk, waarna Blauwwit zich meer ontplooid en de score opvoerde.

De Franse scheidsrechter Leclercq zal de internationale voetbalwedstrijd Holland-Duitsland, die 31 Januari in Dsseldorf gespeeld zal worden, waarschijnlijk leiden. Het Nederlandse elftal zal uit de volgende spelers samengesteld zijn: Hal-le, Weber, Caldenhove, Pauwe, Andries-sen, Van Heel, Wels, Van Spaendonck, Bakhuis, Snit en van Nellen.

Ben opname gemaakt in de Groote of Sint Jacobskerk in Den Haag tijdens de kerkelijke plechtigheid van het huwelijk van H. K. H. Prinses Juliana met Z. K. H. Prins Bernhard.



„Och, waren alle mensen wijs.“
(Dat is heelemaal niet noodig, als ze achter het stuur maar n klein beetje beter wilden op'tetten, dan konden we al heel tevreden zijn!)